



Sustainable Agriculture Network  
[info@san.ag](mailto:info@san.ag)



**Imaflora – Instituto de Manejo e  
Certificação Florestal e Agrícola.**

Estrada Chico Mendes, 185  
Piracicaba – SP – Brasil  
CEP 13426-420  
Telefone: 55 19 3429 0800  
Email: [pca@imaflora.org](mailto:pca@imaflora.org)  
Número de acreditação IOAS: 69

## ***Rainforest Alliance Certified™*** Resumo Público de Auditoria Certificação Fazenda Constância - Citrosuco

<b>Produto(s) da propriedade:</b>	Laranja ( <i>Citrus sinensis</i> L.)
<b>Data do resumo público:</b>	19 de maio de 2016
<b>Data de envio do relatório:</b>	06 de maio de 2016
<b>Data do início da auditoria:</b>	08 de março de 2016
<b>Data de finalização da auditoria:</b>	09 de março de 2016
<b>Nome dos(as) auditores(as):</b>	Eduardo Chagas Matavelli (auditor líder) Catarina Jahnel de Oliveira Daniella Macedo
<b>Revisor:</b>	

## Índice

1	Resumo de Auditoria .....	3
1.1	Resumo de Resultados da Propriedade .....	3
1.2	Conclusão da equipe auditora .....	3
2	Descrição da Propriedade (Confidencial) .....	3
2.1	Informação Geral, pontos fortes ou modificações desde a auditoria anterior (Confidencial) .....	3
2.2	Produção a ser certificada (Confidencial) .....	3
3	Auditoria .....	3
3.1	Documentos normativos utilizados .....	3
3.2	Escopo .....	4
3.3	Equipe auditora .....	4
3.4	Acordo de confidencialidade .....	4
3.5	Resumo público .....	4
3.6	Resumo dos Resultados da Auditoria .....	5
4	Descrição de não conformidades (Confidencial) .....	5
5	Anexos (Confidencial) .....	5
5.1	Observações (Confidencial) .....	5
5.2	Entrevistas (Confidencial) .....	5
5.3	Trabalhadores (Confidencial) .....	5
5.4	Fotografias (Confidencial) .....	5
5.5	Dados cadastrais(Confidencial) .....	5
5.6	Revisão de terceira parte (Confidencial).....	5

# 1 Resumo de Auditoria

## 1.1 Resumo de Resultados da Propriedade

Nome da Propriedade: FAZENDA CONSTÂNCIA

		Resultados			
		Auditoria anterior (se for o caso)		Auditoria atual	
Não conformidades	Menor	2		7	
	Maior	2		1	
	Total	4		8	
	Critérios críticos	<input checked="" type="checkbox"/> Nenhum		<input type="checkbox"/> Nenhum	
		<input type="checkbox"/> Os seguintes critérios: NA		<input type="checkbox"/> Os seguintes critérios: NA	
Critérios aplicáveis da Norma de Cadeia de Custódia	Menor:	Click here to enter text.	Maior:	Click here to enter text.	
Pontuação	Por princípio	<input type="checkbox"/> < 50%	<input checked="" type="checkbox"/> ≥ 50%	<input type="checkbox"/> < 50%	<input checked="" type="checkbox"/> ≥ 50%
	Geral	96,7%		95,0%	
	Histórico durante o ciclo de certificação (se aplicável)				
Auditoria de Certificação	95,0%	Auditoria Anual 1	NA	Auditoria Anual 2	NA

## 1.2 Conclusão da equipe auditora

A equipe de auditores do Imaflora conclui que a propriedade agrícola FAZENDA CONSTÂNCIA cumpre com a versão vigente dos documentos normativos da Rede de Agricultura Sustentável (ver Seção 3). A decisão de certificação é de responsabilidade do Imaflora.

## 2 Descrição da Propriedade (Confidencial)

### 2.1 Informação Geral, pontos fortes ou modificações desde a auditoria anterior (Confidencial)

### 2.2 Produção a ser certificada (Confidencial)

## 3 Auditoria

### 3.1 Documentos normativos utilizados

Esta auditoria foi conduzida com base nos seguintes documentos normativos da Rede de Agricultura Sustentável:

- Política de Certificação para Propriedades Agropecuárias e Administradores de Grupo, julho de 2015.
- Norma para Agricultura Sustentável, julho de 2010 (versão 4).
- Lista de Agroquímicos Proibidos, novembro de 2011.
- Norma para Sistemas Sustentáveis de Produção Pecuária, julho de 2010.
- Política de Cadeia de Custódia RAS/Rainforest Alliance, julho de 2015.
- Norma de Cadeia de Custódia RAS/Rainforest Alliance, julho de 2015.

### 3.2 Escopo

Esta auditoria inclui a avaliação de desempenho social e ambiental da(s) fazenda(s) com respeito aos critérios aplicáveis dos documentos normativos da Rede de Agricultura Sustentável. Esta auditoria também cobre a avaliação dos critérios aplicáveis da Norma de Cadeia de Custódia, no caso do empreendimento manipular produtos de fazendas certificadas e não certificadas. As áreas e cultivos incluídos no escopo da certificação são indicados no seguinte quadro:

ÁREAS DE CONSERVAÇÃO	Área (ha)		
	Conservada	Em recuperação*	Total
Áreas de Preservação Permanente	604,40	4,33	608,73
Áreas de Reserva Legal	1.005,20	-	1.005,20
Outras áreas de conservação (corredor ecológico)	-	0,13	0,13
<b>Total</b>	<b>1.609,6</b>	<b>4,46</b>	<b>1.614,06</b>
ÁREAS DE PRODUÇÃO			
Laranja			2.009,89
Cobertura vegetal (área de capim)			975,04
Seringueira			94,29
Pista de pouso			13,00
Carreadores			216,68
Represas			25,14
<b>Total</b>			<b>3.334,04</b>
Benfeitorias (escritório, colônia, portaria, bins, oficinas, ambulatório)			21,12
<b>ÁREA TOTAL DO EMPREENDIMENTO</b>			<b>4.969,22</b>

\* É a área identificada em mapa, demarcada no campo e/ou que tenha iniciado processo de recuperação e que esteja no planejamento ambiental da fazenda.

### 3.3 Equipe auditora

<b>EDUARDO MATAVELLI</b>	<b>CHAGAS</b>	Auditor líder. Engenheiro Agrônomo. Pós-graduado em Proteção de Plantas. MBA em Gestão Ambiental, Lead Assessor ISO: 14.001:2004. Atua no Imaflora desde 2007, sendo auditor de certificação agrícola desde março de 2011. Nesta auditoria avaliou os princípios ambientais, agrônômicos e de gestão da norma RAS.
<b>CATARINA JAHNEL DE OLIVEIRA</b>		Auditora de apoio. Socióloga. Doutoranda em Sustentabilidade, Lead Assessor ISO 9001:2008, ISO: 14.001:2004 e OHSAS 18001:2007. Atua em projetos e auditorias de responsabilidade socioambiental. Nesta auditoria ficou responsável pela avaliação dos princípios sociais da Norma RAS, relacionados às questões trabalhistas, aspectos de saúde e segurança ocupacionais, relacionamento com as comunidades.

### 3.4 Acordo de confidencialidade

A equipe auditora do Imaflora assume o compromisso de confidencialidade ante a propriedade agrícola auditada no manejo e uso da informação da propriedade, adquirida durante o transcurso da auditoria. O Imaflora mantém cópias das declarações de confidencialidade assinadas pelos auditores e equipe.

### 3.5 Resumo público

A descrição geral da propriedade, da auditoria (escopo e equipe auditora), assim como as não conformidades identificadas durante a presente auditoria estará disponível ao público no portal eletrônico do Imaflora: [www.imaflora.org](http://www.imaflora.org)

### 3.6 Resumo dos Resultados da Auditoria

Nome da Propriedade: FAZENDA CONSTÂNCIA

Princípio	Número de não conformidades		Critérios críticos	% de cumprimento
	Menor	Maior		
1. Sistema de Gestão Social e Ambiental	0	0	0	100,0%
2. Conservação dos Ecossistemas	0	0	0	100,0%
3. Proteção da Vida Silvestre	0	0	0	100,0%
4. Conservação dos recursos hídricos	0	0	0	100,0%
5. Tratamento justo e boas condições de trabalho	0	1	0	94,74%
6. Saúde e Segurança Ocupacional	4	0	0	89,47%
7. Relações com a comunidade	0	0	0	100,0%
8. Manejo integrado do cultivo	3	0	0	78,57%
9. Manejo e conservação do solo	0	0	0	100,0%
10. Manejo integrado de resíduos	0	0	0	100,0%
<b>Total</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	
<b>Cumprimento geral</b>				<b>95,0%</b>

## 4 Descrição de não conformidades (Confidencial)

## 5 Anexos (Confidencial)

### 5.1 Observações (Confidencial)

### 5.2 Entrevistas (Confidencial)

### 5.3 Trabalhadores (Confidencial)

### 5.4 Fotografias (Confidencial)

### 5.5 Dados cadastrais(Confidencial)

### 5.6 Revisão de terceira parte (Confidencial)